

自己紹介 Datos personales

日本語がローマ字で記入してください。
Complete en romaji o en japonés

氏名
Nombre

性別 Sexo M / F

住所
Domicilio

国籍
Nacionalidad

話せる言語
Idiomas que hablo

持病
Enfermedades crónicas que padece

常備薬
Medicina que usa habitualmente

血液型 Tipo de sangre A / B / O / AB Rh + / -

アレルギー
Alergias

避難所
Lugar de refugio

Frases útiles en caso de emergencias

スペイン語版

緊急時 指差し会話集



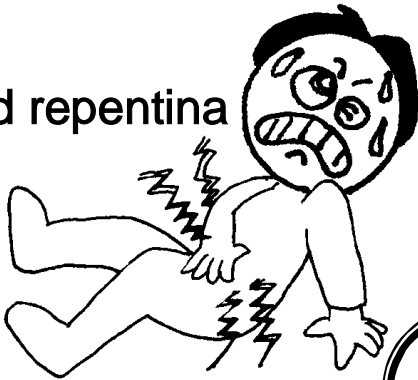
La persona que muestra este papel no puede comunicarse en japonés. Ayúdelo dentro de sus posibilidades. (Ciudad de Okazaki)

これを提示した外国人は困っています。
できる範囲で助けてくだされば幸いです。
岡崎市

岡崎市市民協働推進課
0564-23-6644

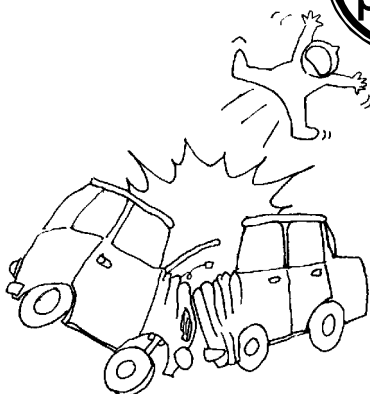
K yūb yō 急病

Enfermedad repentina



Kōtsūjiko 交通事故

Accidente
automovilístico



Saigai / Kaji 災害・火事

Desastre / Incendio



Tasukete
助けて！
Ayúdeme
por favor

Hanzai / Toraburu 犯罪・トラブル

Delito / Problema



Taoreta / Ugokenai

倒れた・動けない

Desmayo /

Inmovilidad



Netsu ga deta / Itai

熱が出た・痛い

Tengo fiebre /

Me duele



K yūb yō
急病
Enfermedad
repentina



Ninshin shiteimasu

妊娠しています

Estoy embarazada



Kega wo shita

怪我をした

Estoy lastimado

ie ga kowareta

家が壊れた

Se derrumbó

mi casa

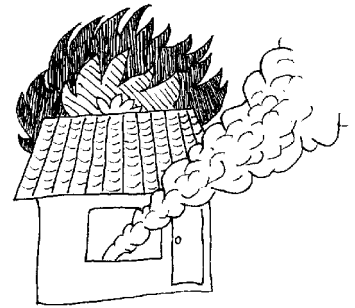


ie ga moeta

家が燃えた

Se incendió mi

casa



Saigai / Kaji
災害・火事
Desastre / Incendio



Yukuefumei

行方不明

Desaparecido



Naka ni hito ga iru

中に人がいる

Hay alguien

adentro

Hito wo haneta

人をはねた

Atropellé a

una persona



Kōtsūjiko
交通事故
Accidente
automovilístico

Kuruma ga kowareta

車が壊れた

Se me

descompuso el auto



Osowareta / Nagurareta

襲われた・殴られた

Me atacaron /

Me golpearon



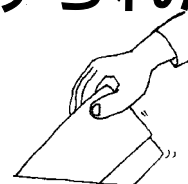
Hanza i
犯罪
Delit o
Toraburu
トラブル
Problema

Surareta / Nakushita

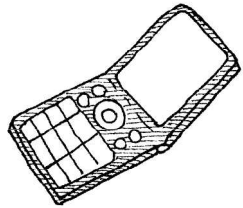
すられた・なくした


Me robaron /

Perdí _ _



__ ni denwa wo shite hoshii
 __ __ に電話をしてほしい
 Quiero que llame por teléfono
 a __



Keisatsu 警察 Policía  110
 Kyūkyūsha 救急車 Ambulancia  }
 Shōbōsha 消防車 Bomberos  } 119
 Takushī タクシー Taxi  No. [-]

Nihongo no dekiru
 kazoku / yūjin



日本語のできる家族・友人

Persona que habla japonés

氏名 Nombre () No. [- -]
 氏名 Nombre () No. [- -]
 氏名 Nombre () No. [- -]

Zainichi taishikan

在日大使館 Embajada de su país de origen

No. [- -]

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

Libura kokusai kōryū semta

りぶら国際交流センター LICC 水曜休み (Cerrado los miércoles)

Centro de Intercambio Internacional Libra No.[0564 -23 -3148]

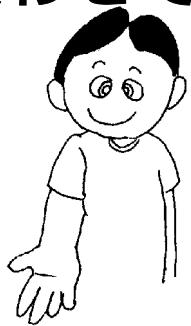
Okazaki shiyakusho





岡崎市役所 土日休み (Cerrado sábados y domingos)

Municipalidad de la Ciudad de Okazaki No.[0564 -23 -6480]

__ ga hoshii / Tsukawasete
 __ がほしい・使わせて

Quiero_ /
 Permítame usar _

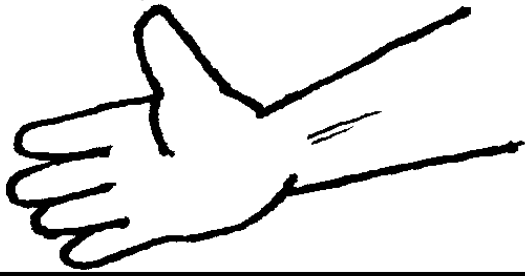


Mizu 水  Agua
 Tabemono 食べ物   Alimentos
 Okane お金   Dinero

Tetsudatte hoshii

手伝ってほしい

Necesito su ayuda



Kodomo / kazoku wo sagashite

子ども・家族を探して

Quiero que busque

a mi hijo /

a un familiar



___e tsureteitte

___へ連れて行って

Quiero que me lleve a ___

Chizu wo kaite

地図を書いて

Quiero que dibuje un mapa



Byoin

病院

Hospital



Hinanjo

避難所

Refugio



Keisatsusho / Koban

警察署・交番

Estación de policía / Puesto policíaco



Michi ni mayoimashita Koko wa doko ?

道に迷いました。?

ここはどこ?

Me perdí ¿aquí,

dónde es ?



Koshudenwa

公衆電話

Teléfono Público



Toire

トイレ

Baño / Servicios



Shiyakusho

市役所

Municipalidad



Tsuyaku wo yonde hoshii

通訳を呼んでほしい

Quiero que llame

un intérprete



Doshiteiika wakaranai

どうしていいか ? ? ?

分からない!

No sé que hacer

